

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Votre Croix-Rouge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOTRE CROIX-ROUGE

La Direction de la Croix-Rouge suisse s'est réunie le 23 avril, le Comité central a tenu de nombreuses séances en avril et mai. La Commission de contrôle de gestion a examiné le 18 avril les comptes de 1952 et le budget pour 1953. Les autres Commissions — Service de transfusion, Secours aux enfants, Croix-Rouge de la jeunesse — ont également siégé.

\*

## Assemblée ordinaire des délégués

L'assemblée annuelle des délégués de la Croix-Rouge suisse a eu lieu à Spiez les 30 et 31 mai. M. Freimüller, directeur de la Police de la ville de Berne et conseiller national, et le colonel J. Schindler, chef de section à l'Etat-Major général, ont présenté des rapports sur la protection de la population civile en temps de guerre. Nous reviendrons dans notre prochaine édition sur cette assemblée.

\*

## Dans nos sections

Dans sa séance du 23 avril, la Direction a approuvé la fondation d'une section d'Unterwald, le comité de celle-ci est présidé par le Dr A. Zellger, pharmacien, à Sargans.

Dans la même séance la dissolution de la section du Bas-Valais a été décidée, conformément à l'article 14 des statuts.

Le Comité central a approuvé, le 11 avril, les nouveaux statuts des sections de Nyon et de Freiamt.

\*

## Ecoles d'infirmières

Les examens de diplôme ont eu lieu dans les écoles suivantes: 1<sup>er</sup> avril, Engeried; 13 avril, Diaconesses de St-Loup; 16 avril, Hôpital d'Aarau; 27, 28 avril, Hôpital de Lucerne; 6 et 7 mai, Lindenhof; 28 mai, La Source; l'examen de l'Ecole valaisanne d'infirmières aura lieu le 25 juin.

La cérémonie de clôture du cours de 5 mois pour infirmières-chefs de l'Ecole de perfectionnement de Zurich a eu lieu le 27 mars.

\*

L'école de la Source, école romande de la Croix-Rouge, organisera, si le nombre des inscriptions est suffisant, un nouveau cours pour infirmières désireuses de se préparer à des carrières médico-sociales. Le cours théorique de 7 à 8 semaines sera suivi de stages pratiques d'une durée de deux mois.

\*

Le rapport et les comptes 1952 et le budget 1953 de l'Ecole du Lindenhof ont été approuvés le 23 avril par la Direction de la Croix-Rouge suisse.

\*

**En 1952, la Croix-Rouge suisse a dépensé plus de 400 000 francs pour les soins aux malades.**

\*

## Secours sanitaires volontaires

Un cours de cadres réunissant 45 infirmières supérieures a eu lieu du 27 avril au 9 mai à la caserne du Chanet sur Neuchâtel sous la direction du médecin-chef de la Croix-Rouge suisse.

\*

## Secours aux enfants

La commission du Secours aux enfants a décidé d'attribuer, le 1<sup>er</sup> avril, les subsides suivants:

### France

Colonne du Chambon sur Lignon (Etablissement d'un groupe d'enfants préparés à des métiers agricoles)	Fr. 10 000.—
Rayon de Soleil de Cannes	Fr. 2 000.—
Allemagne et Autriche	
Envoi de 1000 colis de parrainage à des enfants réfugiés en Allemagne et en Autriche	Fr. 60 000.—
Parrainages collectifs en Autriche	Fr. 15 000.—
Subsides pour la clinique infantile de l'hôpital de Cassel	DM. 6 500.—
Achat de machines à coudre pour les nouveaux réfugiés de Berlin-Ouest	Fr. 5 000.—
Parrainages collectifs, envois de lits	Fr. 50 000.—
Participation à l'action du secours aux enfants de la Croix-Rouge allemande	Fr. 10 000.—
Installation d'un home de convalescents pour enfants à Berlin	DM. 24 500.—
Installation de jardins d'enfants dans les camps de réfugiés de la Croix-Rouge berlinoise	DM. 21 500.—

\*

La Commission du Secours aux enfants a voté un crédit de fr. 40 000.— pour l'installation d'une infirmerie au village suisse d'enfants «Kiriat Yearim», en Israël.

\*

500 enfants réfugiés venant de Berlin sont arrivés en Suisse le 30 avril, ils ont été accueillis pour trois mois dans des familles suisses. Au début de juin, un convoi de 150 à 200 enfants réfugiés de Trieste viendra également en Suisse.

\*

Au début de juin, le préventorium de Fragola accueillera 30 enfants réfugiés venant de Hesse et menacés par la tuberculose.

\*

## Croix-Rouge de la Jeunesse

Il y a actuellement 12 groupes de la Croix-Rouge de la Jeunesse dans le canton de Fribourg, 67 à Genève, 19 dans le Jura, 11 à Neuchâtel, 49 au Pays de Vaud et 7 au Valais. Le nombre des groupes est de 165.

\*

## Donneurs de sang

La Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge a demandé à la Croix-Rouge suisse si elle serait en mesure d'apporter une aide urgente à la Turquie, durement éprouvée par un tremblement de terre catastrophique, en envoyant du plasma desséché dans les régions sinistrées.

La Direction du Service de transfusion, tout en reconnaissant le principe selon lequel notre plasma desséché est destiné aux citoyens suisses, a estimé qu'il était du devoir de la Croix-Rouge suisse de ne pas refuser son aide à un pays victime d'une pareille catastrophe. Notre première mission, dans le cadre aussi du service de transfusion, est de réaliser l'idéal de la Croix-Rouge. En pensant à l'esprit altruiste de nos donneurs, nous pouvons admettre qu'ils sont d'accord de considérer avec nous que notre premier devoir est de secourir celui qui appelle à l'aide.

Dans le but de régler à l'avenir des cas semblables, en principe, la Direction du Service de transfusion a

décidé de créer une réserve de plasma desséché dont la Croix-Rouge suisse pourra faire usage immédiatement dans les cas de graves catastrophes.

\*

#### Transfusion sanguine

*Les travaux du nouveau bâtiment destiné à recevoir l'ensemble des services de la transfusion ont commencé après Pâques. Le bâtiment sera ouvert cet automne.*

\*

Un nouveau filtre pour les appareils a été adopté le 1<sup>er</sup> avril après que des essais concluants aient été faits par plusieurs médecins des centres. A partir de la même date les flacons destinés à la préparation de sang conservé sont accompagnés d'un «tube-pilote» permettant de soumettre le sang du donneur et celui du receveur aux épreuves de «compatibilité» avant chaque transfusion.

\*

*La commission chargée d'organiser le futur centre de transfusion de Porrentruy est présidée par le Dr Ferlin, qui fonctionnera comme médecin du centre. Le Comité central a accordé un crédit de fr. 1000.— à la section de Porrentruy pour faciliter la réalisation de cette heureuse initiative jurassienne.*

\*

Les Drs Hässig et Habich ont entretenu le 8 mai à Berne les membres de la Société suisse d'hématologie des recherches d'immunisation sérologique dans la macroglobulinémie de Waldenström. Le 15 mai, le Dr Imfeld était convié à donner une conférence à Vienne sur notre service de transfusion. De son côté le Dr Sager a fait le 2 mai une conférence à l'Institut national genevois, à l'occasion du centenaire de cette institution, sur les fractions du plasma.

\*

Une collaboratrice du service de sérologie a pris part en avril à un cours donné à l'Institut Lister sur la technique sérologique des groupes sanguins.

\*

#### Relations internationales

Les délégués de plus de 20 sociétés de la Croix-Rouge, venant de toutes les parties du monde, ont assisté, du 13 au 22 mai, à la première session de l'année 1953 du Comité exécutif de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et aux séances de diverses commissions, à Genève. Le Comité exécutif de la Ligue a tenu séance les 19, 20 et 22 mai, sous la présidence du Juge Emil Sandström. Le Comité consultatif de la Croix-Rouge de la Jeunesse et diverses autres commissions

se sont réunis en même temps. La Croix-Rouge suisse était représentée à la session du Comité exécutif par son président, M. G.-A. Bohny, son vice-président, le Dr Schauenberg, Mme F. Jordi et M. H. Haug, secrétaire général. Mme Naeff et M. Pascalis ont pris part aux travaux de la Croix-Rouge de la Jeunesse.

\*

La Commission permanente de la Croix-Rouge internationale et la Commission de financement du C.I.C.R. se sont réunis à Genève au siège du C.I.C.R.

\*

Le Comité central a décidé d'accorder à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge une contribution unique de fr. 5000.— en plus de sa contribution annuelle.

\*

#### L'AIDE AUX SINISTRES DE LA MER DU NORD

La Croix-Rouge suisse adresse ses remerciements à tous ceux qui lui ont permis d'apporter, au nom du peuple suisse tout entier, une aide appréciée aux populations éprouvées de la Hollande, de l'Angleterre et de la Belgique, sous forme de secours immédiats ou de contribution à la reconstruction des régions dévastées.

Au 25 avril, les sommes récoltées par la Croix-Rouge suisse en faveur des sinistrés des trois pays amis atteignaient fr. 2 650 000.—.

Les cinq concerts données pendant la semaine de Pâques à Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich par l'orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam ont produit une recette de fr. 41 487.80. Ce montant brut est destiné à l'aide aux sinistrés de Hollande.

\*

A la demande de la Hollande, une série de 42 grandes baraques suisses est envoyée dans les régions sinistrées, où elles servent à loger les ouvriers travaillant à la réparation des digues et à la remise en état des terrains inondés. Cette action, à laquelle la Chaîne du Bonheur s'est associée pour un montant de fr. 300 000.—, représente un secours d'une valeur de fr. 1 000 000.—.

A fin avril, un envoi de casseroles et de couverts de tables, d'une valeur totale de fr. 68 500.—, a été fait à destination de l'Angleterre, en faveur de 1000 familles sinistrées de ce pays.

La Belgique recevra, pour aider les sinistrés des inondations, 400 lits de fer avec matelas et protège-matelas, 40 machines à coudre, 1000 pardessus pour hommes, 500 paires de souliers de marche pour hommes, 2000 paires de chaussettes pour hommes, d'une valeur totale de fr. 130 000.—.

Lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie pour n'importe quel produit...

d'une fermeture idéale pour n'importe quel emballage...

demandez tout de suite échantillons gratuits de la maison spécialisée  
**STOFFEL & FILS**  
PROPR. F.L. STOFFEL  
**HORN** (Thurgovie)  
TEL.(071) 4 28 22

## Tissage de Sirnach — Sirnach

tissus de coton fantaisie  
pour tous usages

tissage de coton fantaisie  
teinturerie  
blanchissage  
finissage